



**ZEITSCHRIFT
FÜR
MITTELMEERSTUDIEN**

(ZfM)

Vol. 1 / 2021

**Centre for Mediterranean Studies
Ruhr-University Bochum**

ISSN 2749-7429

Zeitschrift für Mittelmeerstudien (ZfM)

Managing Editor

Andreas Eckl

Editorial Board

Markus Koller, Centre of Mediterranean Studies, History of the Ottoman Empire and Modern Turkey, University Bochum

Verena Krebs, Centre of Mediterranean Studies, Medieval Cultural Realms and their Entanglements, University Bochum, Germany

Margit Mersch, Centre of Mediterranean Studies, Medieval History, University Bochum, Germany

Kristin Platt, Centre of Mediterranean Studies, Institute for Diaspora and Genocide Studies, University Bochum, Germany

Constance von Rüden, Centre of Mediterranean Studies, Archaeological Studies, University Bochum

Editorial Advisory Board

Christof Berns, Archaeological Studies, University Hamburg, Germany

Manuel Borutta, Modern and Contemporary History, University Konstanz, Germany

Nikolas Jaspert, Medieval History, University Heidelberg, Germany

Annette Jünemann, Political Science, Helmut Schmidt University, Hamburg, Germany

Achim Lichtenberger, Archaeological Studies, University Münster, Germany

Dirce Marzoli, Instituto Arqueológico Alemán de Madrid, Spain

Michael Matheus, Late Medieval History, University Mainz, Germany / Centro Tedesco di Studi Veneziani, Italy

Felix Pirson, Deutsches Archäologisches Institut Istanbul, Turkey,

Jo Van Steenbergen, Arabic and Islamic Studies, Ghent University, Belgium

Steffen Wippel, Center for Near and Middle Eastern Studies, University Marburg, Germany

Martin Zillinger, Department of Social and Cultural Anthropology, University of Cologne, Germany

Anja Zorob, Muwatin Institute for Democracy and Human Rights, Birzeit University, West Bank, Palestine

Julien Zurbach, Département d'Histoire Ecole Normale Supérieure, Paris, France

Editorial English Version¹

Andreas Eckl*, Markus Koller**, Verena Krebs***, Margit
Mersch****, Kristin Platt*****, Constance von Rüden*****

With the founding of the Centre for Mediterranean Studies (ZMS) in 2010 a research institution came into being at Ruhr-Universität Bochum that deals with the history of the Mediterranean region and its contemporary relevance across epochs and disciplines. The scientific examination of this area has been subject to continual change in which the ZMS is closely involved through its diverse connections. In discussions of recent years, certain fundamental grounds have been established along which our research and our scientific activities are orientated and which now shall finally find their expression in the newly founded *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* (ZfM).

This includes the repeatedly discussed question of how the history of the Mediterranean can be analytically grasped and subsequently narrated. In this context, the sciences are forced to deal with challenges that affect their very core. The specialization of individual disciplines and the increasing complexity of scientific problems contribute significantly to the fact that Mediterranean studies, too, must increasingly open up to an interdisciplinary understanding of science. Studies on climate and environmental history or analyses of politically disruptive situations clearly demonstrate that these fields of research can no longer be pursued from the perspective

¹ Translated from German by Katharina Krause.

*Andreas Eckl is Managing Editor to this Journal, e-mail: zfm-editor@rub.de;

**Markus Koller is Professor for History of the Ottoman Empire and Modern Turkey at Ruhr-University Bochum (RUB) and Executive Director of the Centre for Mediterranean Studies (CMS), e-mail: markus.koller@rub.de;

***Verena Krebs is Junior-Professor for Medieval Cultural Realms and their Entanglements at RUB and Director of the CMS, e-mail: verena.b.krebs@rub.de;

****Margit Mersch teaches Medieval History at RUB and director of the CMS, e-mail: margaretha.mersch@rub.de;

*****Kristin Platt is Head of the Institute for Diaspora Research and Genocide Studies at RUB and director of the CMS, e-mail: kristin.platt@rub.de;

*****Constance von Rüden is Professor for Archaeological Studies at RUB and Director of CMS, e-mail: constance.vonrueden@rub.de

Funded by

DFG Deutsche
Forschungsgemeinschaft
German Research Foundation

Copyright © 2021 by the author(s).
Licensed under CCL [CC BY 4.0](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/).

of a single subject alone. The outbreak of the “Arab Spring”, which was generally perceived as surprising, has clearly shown how little is known about social and political debates in the Mediterranean regions – especially in North Africa. Besides, science does not take place in isolation from these societal debates, which are tangent to our work in manifold ways. Therefore, this journal also aims to help connect academic and socio-political discourses in or about the Mediterranean region. Accordingly, a transfer of knowledge will characterize this journal.

Another characteristic of the research at the ZMS and the profile of the *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* is the premise that it is not very effective in an interdisciplinary research context to attempt to understand the Mediterranean as a clearly definable geographical space. Rather, the focus is on the Mediterranean in its manifold relations to other regions, which are either directly or indirectly adjacent or offer themselves as regions of comparison. The Mediterranean is therefore also considered as a category of analysis that can be related to other maritime spaces.

Editorial

Deutsche Fassung

Mit der Gründung des Zentrums für Mittelmeerstudien (ZMS) im Jahre 2010 ist an der Ruhr-Universität Bochum eine Forschungseinrichtung entstanden, die sich epochen- und fächerübergreifend mit der Geschichte des Mittelmeerraumes und ihrem Gegenwartsbezug beschäftigt. Die wissenschaftliche Auseinandersetzung mit diesem Gebiet ist einem kontinuierlichen Wandel ausgesetzt, in den auch das ZMS durch seine vielfältigen Vernetzungen eng eingebunden ist. In den Diskussionen der vergangenen Jahre haben sich jedoch auch Grundlinien herausgebildet, an denen sich unsere Forschungen bzw. wissenschaftlichen Aktivitäten orientieren und die schließlich auch in der nun ins Leben gerufenen *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* (ZfM) ihren Niederschlag finden sollen.

Dazu gehört zunächst die immer wieder diskutierte Frage, wie die Geschichte des Mittelmeerraumes analytisch erfasst und dann erzählt werden kann. Die Wissenschaften müssen sich in diesem Zusammenhang mit Herausforderungen auseinandersetzen, die zunächst ihren Wesenskern betreffen. Die Spezialisierung der Einzelfächer und die zunehmende Komplexität der Fragestellungen tragen erheblich dazu bei, dass sich auch die

Mittelmeerstudien immer stärker einem interdisziplinären Wissenschaftsverständnis öffnen müssen. Studien zur Klima- und Umweltgeschichte oder auch Analysen zu politischen Umbruchsituationen zeigen deutlich, dass solche Forschungsfelder nicht mehr nur aus der Perspektive eines Faches betrieben werden können. Der zumindest als überraschend wahrgenommene Ausbruch des „Arabischen Frühlings“ hat deutlich gezeigt, wie wenig über gesellschaftliche und politische Debatten in den Mittelmeerregionen – insbesondere im nordafrikanischen Raum – bekannt ist. Zudem findet Wissenschaft nicht losgelöst von diesen gesellschaftlichen Diskussionen statt, die unsere Arbeit auf vielfältige Art und Weise berühren. Daher soll diese Zeitschrift auch dazu beitragen, dass akademische und gesellschaftspolitische Diskurse in bzw. über den Mittelmeerraum miteinander in Verbindung gebracht werden. Ein auch in diesem Sinne verstandener Wissenstransfer soll die Zeitschrift kennzeichnen.

Ein weiteres Merkmal der Forschungen am ZMS und des Profils der *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* ist die Prämisse, dass es in einem interdisziplinären Forschungskontext wenig hilfreich ist, den Mittelmeerraum als klar definierbaren geographischen Raum erfassen zu wollen. Vielmehr steht das Mittelmeer in seinen vielfältigen Bezügen zu anderen Regionen im Vordergrund, die entweder mittel- oder unmittelbar angrenzen oder sich als Vergleichsregionen anbieten. Das Mittelmeer wird daher auch als eine Analysekategorie betrachtet, die in Bezug zu anderen maritimen Räumen gesetzt werden kann.

Editorial

Version Français²

Avec la fondation du Centre d'études méditerranéennes (ZMS) en 2010, une institution de recherche a émergé à la Ruhr-Universität Bochum qui traite de l'histoire de la région méditerranéenne et de sa pertinence contemporaine à travers les époques et les disciplines. L'examen scientifique de ce domaine a été soumis à des changements continus auxquels le ZMS est étroitement associé grâce à ses diverses connexions. Les discussions de ces dernières années ont permis d'établir certaines bases fondamentales sur lesquelles s'orientent nos recherches et nos activités scientifiques et qui

² Traduit de l'allemand par Katharina Krause.

trouveront finalement leur expression dans la nouvelle *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* (ZfM).

Il s'agit notamment de la question, maintes fois débattue, de savoir comment l'histoire de la Méditerranée peut être appréhendée analytiquement et ensuite racontée. Dans ce contexte, les sciences sont obligées de faire face à des défis qui touchent leur cœur même. La spécialisation des disciplines individuelles et la complexité croissante des problèmes scientifiques contribuent de manière significative au fait que les études méditerranéennes doivent aussi s'ouvrir de plus en plus à une compréhension interdisciplinaire de la science. Les études sur l'histoire du climat et de l'environnement ou les analyses de situations politiquement perturbées montrent clairement que ces domaines de recherche ne peuvent plus être poursuivis dans une perspective d'un seul sujet. Le déclenchement du « printemps arabe », qui a été généralement perçu comme surprenant, a clairement montré à quel point les débats sociaux et politiques dans les régions méditerranéennes – en particulier en Afrique du Nord – sont peu connus. Par ailleurs, la science ne se déroule pas en marge de ces débats de société, qui sont tangents à notre travail de multiples façons. Par conséquent, cette revue vise également à aider à relier les discours académiques et socio-politiques dans ou sur la région méditerranéenne. En conséquence, un transfert de connaissances caractérisera la revue.

Une autre caractéristique de la recherche au ZMS et du profil de la *Zeitschrift für Mittelmeerstudien* est la prémisse qu'il n'est pas très efficace dans un contexte de recherche interdisciplinaire de tenter de comprendre la Méditerranée comme un espace géographique clairement définissable. L'accent est plutôt mis sur la Méditerranée dans ses relations multiples avec d'autres régions, qui sont directement ou indirectement adjacentes ou qui se présentent comme des régions de comparaison. La Méditerranée est donc également considérée comme une catégorie d'analyse qui peut être mise en relation avec d'autres espaces maritimes.